

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 3 (1894)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hier eine Preisermässigung doch gewiss nicht am Platze. Der Gast wird sich aber darauf berufen, dass ihm in diesem oder jenem Hotel ebenfalls nur halber Preis gefordert würde und ohne lange Untersuchung, ob solche Behauptungen zutreffen oder nicht, wird man sozusagen gezwungen nachzugeben und gleichfalls mit halben Preisen vorlieb zu nehmen. Der Nachfolger wird durch den Vorgänger zu der gleichen Maxime gedrängt und so geht es fort, bis allgemein — von der einen Seite gezwungener Massen, von der andern Seite im Gefühl der Berechtigung — etwas praktiziert wird, worin ein gewisses Unrecht liegt, welches auszurotten nach und nach jeder Kollege sich angelegen sein lassen sollte.

Ein weiteres Kapitel dieser Art Missbräuche ist das Mitbringen von Hunden (manchmal auch Papageien, Affen etc.) seitens der Gäste in die Hotels. Wenn auch in den meisten Fällen diese Beester in eigens erfundenen Handkörbchen oder Körben in die Personencoups mitgenommen werden, um den Eisenbahnreglementen eine Nase zu drehen und daher schon so dressiert sind, dass sie die nachbarlichen Gäste wenigstens durch Lärm nicht mehr arg stören, so erregen sie doch meist den Aerger der nicht Hunde führenden Gäste im Hause dadurch, dass trotz Anschlag in den Zimmern, mündlichen Bemerkungen und den allgemein üblichen Schicklichkeits-Rücksichten gegen andere Gäste immer und immer wieder probiert wird, die Hunde mit in Säule und vielfach auch mit zur Table d'hôte zu bringen. Es ist das ein Unfug der nicht genug gerügt werden kann. Aber gerade weil dieser Unfug in dem einen oder andern Hotel schweigend hingenommen wird, erlaubt sich der Gast dadurch eine Gewohnheit und andern Ortes sogar ein Recht daraus zu machen und betrachtet alle diejenigen Hoteliers oder deren Angestellte, welche sich erlauben gegen solches Gebahren aufzutreten und ihre Stimme zu erheben, als Grobiane. Würde in dieser Hinsicht mehr Einigkeit herrschen und ein grösserer Gedankenaustausch unter den Kollegen stattfinden, so wäre das Uebel bald ausgerottet und zwar zum Nutzen aller Kollegen, denn das wird wohl keiner behaupten wollen, dass die Beherbergung dieser Tiere in den Schlafzimmern, meist auf den Kanapés, Stühlen, Teppichen etc., mit zur Erhaltung der Möbel und anderen Inventargegenstände beiträgt oder die Reinlichkeit fördert. Wie mancher Teppich wird beschmutzt, was der liebevolle Tiernarr mit ein paar Tropfen verschütteten Wassers entschuldigt.

In manchem Kanton und in mancher Stadt ist durch Gesetze das Mitnehmen von Hunden in gewöhnliche Wirtschaften bei Strafe strengstens verboten, warum sollten nicht in Hotels mit viel feineren Einrichtungen und besserem Publikum gleiche Rücksichten beobachtet

werden? Das macht aber leider die Konkurrenz und der gelbe Neid des Einen gegen den Andern. In dieser Beziehung wäre mehr Rücksichtnahme im Interesse des Allgemeinen sehr zu wünschen. D.

## Kleine Chronik.

**Kurort Stoons** ob Brunnen eröffnet mit 10. Juni.  
**Andermatt** erhält eine Quell-Wasserversorgung.  
**Berneroblerland.** Grand Hotel Kurhaus Mürren ist eröffnet.  
**Spiez.** \* Hotel und Pension Spiezehof ist seit 1. Mai eröffnet.

**Brienz-Rothorn-Bahn** ist seit 1. Juni wieder in Betrieb gesetzt.

**Rigi.** \* Die Eröffnung des Hotel und Pension Rigi-Kaltbad hat am 1. Juni stattgefunden.

**Sitten.** Der Grosse Rat beschloss den Bau der Grimmsstrasse auf der Walliser Seite noch in diesem Jahre vollenden zu lassen.

Die **Territet-Glion-Bahngesellschaft** zahlt ihren Aktionären pro 1893 10% Dividende, während die Glion-Naye-Gesellschaft 5% ausrichtet.

**Corbeyrier sur Aigle.** Herr P. Weibel, übernahm künftlich das Hotel-Pension Dubuis. Das Hotel hat Herr Weibel gänzlich neu herrichten lassen.

**Montreux.** M. H. Goldstand vient de reprendre l'hôtel des Fougères, qui, tout en conservant son ancienne dénomination y joindra celle d'hôtel Richemond.

**Davos.** Der Vorstand des Kurvereins hat an Stelle des verstorbenen Ingenieur Mosca, Herrn J. Obeter, zum Geschäftsführer ernannt.

**Davos-Platz.** Die junge Königin Wilhelmine von Holland ist am 2. Juni hier eingetroffen und wird nach kurzer Rast im Kurhaus nach dem Engadin weiterreisen.

**Mailand.** Der Grossherzog von Meklenburg hat vor seiner Abreise dem Besitzer des „Hotel Milano“ Herrn Giuseppe Spatz, das Ritterkreuz des Greifenordens verliehen.

**London.** Im Savoy-Hotel zu London hat der Baron Hirsch 60 Millionen jüngst ein Diner gegeben, für das er 30,000 Mark bezahlte.

**Cairo.** \* Das Mena House Hotel ist am 15. Mai an Herrn Emil Weckel, den seitherigen Direktor und Herrn Gustav Schick, beide aus Homburg v. d. Höhe, übergegangen.

**Frequenzliste ausländischer Kurorte.** Aroo 2330, Baden-Baden 12185, Baden bei Wien 1137, Badenweiler 380, Ems 587, Franzenbad 206, Karlsbad 1516, Marienbad 620, Neuenar 265.

**Ragaz** hat seine Saison ebenfalls vielversprechend begonnen. Die Thermalquellen fliessen in reichlichster Fülle bei normaler Temperatur. Die Badesaison in Pfäfers beginnt mit 1. Juni.

**Zug.** Der Verkehrsverein vom „Zugersee und Umgebung“ hat die Herausgabe eines neuen Führers für Zug und Umgebung beschlossen, derselbe soll reich illustriert werden und in handlichem Format erscheinen.

**Fremdenverkehr.** Wie aus London gemeldet wird, unternimmt die „British Dairy Farmers' Association“ vom 2.—11. Juni eine Vergnügungsfahrt nach der Schweiz. Die

Fahrt geht nach Zürich, Freiburg, Bern, ins Oberland nach Luzern.

**Baden.** Besucher des Kurortes Baden werden von einer neuen Verschönerung des Städtchens überrascht. Der Besitzer des Schlösschens „Schartenfels“ am hiesigen Ende der Lägern, lässt dasselbe gegenwärtig zu einem stattlichen Burghaus erweitern, der sich, wenn einmal vollendet, recht hübsch ausnehmen wird.

**Zürich.** In der Gestalt eines hübschen, farbigen Kärtchens der Stadt Zürich ist soeben ein offizieller Führer zur Gewerbeausstellung erschienen; auf der Rückseite des trefflich ausgeführten Stadtplanes finden sich verschiedene wohlgelungene Ansichten der Ausstellungsgebäude und ein Panorama vom Stadthausquai aus.

**Bern.** Das Ottenleue-Bad ist durch Kauf an Herrn Ch. Schmutz, Wirt zum „Steinbock“ in Bern, vergrüßelt. Das Etablissement wird frisch renoviert, vergrössert und mit neuem Mobiliar versehen. Von Riffenmatt nach dem Bade wird ein bequemer Fahrweg erstellt. Die Eröffnung des Bades soll in den ersten Tagen des Monats Juni erfolgen.

**Rheinfelden.** „Hôtel des Salines“ ist jetzt durch vier Neubauten vergrössert und mit allem Comfort ausgestattet. Das aufs modernste eingerichtete Badehaus hat durch einen Kuppelbau und Malereien den Charakter einer Basilika erhalten. Ein neuer Salon und ein Konzertsaal schliessen sich als Flüggebäuden an. Das Ganze umschliesst ein 15 Jucharten haltender paradiesischer Garten.

**Rochers de Naye s/Montreux.** On envisage de l'hôtel du Rochers de Naye deux réservoirs en maçonnerie, de 75 et 35 mètres cubes de contenance, ont été construits pour assurer à l'hôtel de la bonne eau potable. Au sommet de Naye, on a construit un belvédère de 60 mètres de surface, garni de sièges, entouré de solides balustrades, d'où la vue embrasse un horizon enchanteur.

**Interlaken.** Die Dampfschiffgesellschaft hat beim Bau des Kanals Weissenau-Interlaken auch die Errichtung einer elektrischen Anlage vorgesehen zu Beleuchtungszwecken. Diese Anlage, von der Beleuchtungsgesellschaft Interlaken übernommen, geht nun ihrer Vollendung, d. h. der Inbetriebsetzung entgegen. Die Beleuchtung erstreckt sich auf ein ziemlich weiträumiges Gebiet, sie reicht vom „Hotel du Lac“ beim Ostbahnhof zum Jungfrauclik und dem Hauptbahnhof, umfasst dazu noch die Gemeinden Matten und Unterseen.

**Uetliberg.** \* Hotel und Pension Uetliberg b. Zürich ist seit 25. Mai eröffnet und haben sich bereits schon einige Kurgaste geöffnet. Vom 1. Juni ab wird auch das Restaurant Uto-Kulm, auf der obersten Spitze des Berges gelegen, wieder vom Besitzer des Hotels, Hrn. Landry, betrieben werden. Das Hotel sowie das Restaurant sind beide vollständig renoviert und der in denselben herrschende Comfort garantiert für einen angenehmen Aufenthalt der Gäste.

**Luzern.** Dem „Gastwirt“ wird berichtet, dass der Kursaal am 1. Juni durch ein grosses Konzert zu Gunsten eines wohlthätigen Zweckes eröffnet werde. Das „Münchener Hackerbräu“ hat nämlich das Geschäft mitweisse übernommen und Herrn Kragl vom „Wiener-Café“ in Zürich und Luzern mit dem Ausschank betraut. Als ständiges Orchester sei teilweise jenes von der Müllbacher-Sala engagiert; auch zwei Röllspiele sollen wieder „laufen“, in dessen bleiben die gefährlichen für immer verbannt.

### Hiezu eine Beilage.

schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frs. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von Frs. 2.10—20.50
Seiden-Foulards	1.50—6.55
Seiden-Grenadines	1.50—14.85
Seiden-Bengalines	2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	—65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	16.65—77.50
Seiden-Plüsch	1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasse	—65 4.85
Seiden-Spitzenstoffe	3.15—67.50

etc. — Muster umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

# G. Henneberg's Seidentabrik

in Zürich sendet direct an Private

**HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG I. B.**

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedekte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electricisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 335

Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

★

**SWISS CHAMPAGNE**

**BOUVIER FRÈRES**

NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

**Martel-Falck, St. Gallen**

Vertreter von

**Robert Schlumberger in Vöslau**

Hauptbesitzer des Vöslauer Weingebirges

und

Alleiniger Eigentümer der Besetzung Goldeck

für die **weltberühmten Vöslauerweine**

und

**Josef Falck in Mainz**

Weingrosshandlung

für **Rhein- und Moselweine.**

Preisverzeichnis und Muster gerne zu Diensten. 451

Wir empfehlen der Tit. Geschäftswelt unsere aufs vorzüglichste emgerichtete

**KUNSTANSTALT**

bestens

Originelle Entwürfe für Plakate, Clische's etc. Werden in kürzester Frist von erster Feinschnittwerk gefertigt.

Art?

Institut

ORELL FÜSSLI

ZÜRICH.

Kosten-voranschläge werden promptestens erledigt. Bureaustunden von Morgens 8 bis Abends 7 ununterbrochen.

Allen Aufträgen von der einfachsten Visitenkarte bis zum kunstvollsten Landschaftsplakat wird die grösste Aufmerksamkeit gewidmet.

Ein ordentlicher Jüngling von 16½ Jahren, sucht Stelle als **Kellnerlehrling.**

Offerten unter Chiffre H 610 R. an die Expedition dieses Blattes. [610]

Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

**Flaschen-Korkmaschinen**

Spühl-, Full-Verkapselungs-Apparate etc. neuester beschriebener Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie exakter Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.

**Kupfergeschirr.**

Casserolen, Marmiten etc., für Hotel und Private, saubere und solide Arbeit, liefere zu Fr. 4.50 per Kilo. Verzinnung und Reparaturen prompt und billig.

Paul Herbst, Kupferschmied.

Zürich V. Merkurstrasse 22.

Versandt nach Auswärts gegen Nachnahme.

**HOTEL-VERKAUF.**

Das altbekannte Hotel „Ader“ in Luzern, im Centrum der Fremdenstadt gelegen, mit Realrecht, (ohne Konzessionsabgabe), mit Restaurations- und Speisesaal, ca. 20 gut möblirten, geräumigen Zimmern, ca. 85 Fremdenbetten, einer ertragsreichen Parterrewirtschaft, Remisen, Waschaus, gewölbten, in Felsen eingehauenen, vorzüglich Wirtschaftskellern, grossen Estrichen, ist **vollständig ausmüblirt, wegen Todesfall**

sofort aus freier Hand zu verkaufen.

Die geräumigen Parterre-Lokalitäten würden auch die Neuanlage eines Bierlokales grösseren Stiles ermöglichen.

Für Konditionen wende man sich an

**F. BOSSARDT, Professor,**  
Burgdorf.

(O-337-Lu)

# Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine:

Veuve Clicquot, Giesler, Heidsieck & Co., Moët & Chandon, G. H. Mumm, Pommery, Louis Roederer, etc. etc.

Bordeaux-, Burgunder-, Beaujolais-, Rhein-, Mosel-, Markgräfler-, Süd- und anderer fremder Weine.

Spirituosen: Cognac (Marque Hennessy, sowie Martell), Allasch-Kümmel, Rhum, Whisky, Old Tom Gin, etc. etc.

Véritable Liqueur: Grande Chartreuse, Bénédicte, Maraschino, Anisette, Angostura-Bitter, etc. etc.

**Hotel und Pension Uetliberg**  
 bei Zürich.  
 Klimatischer Kurort l. Ranges. — 3,000 Fuss über Meer.  
 Unübertroffener Sommeraufenthalt.  
 Grosser Comfort. — Vorzügliche Küche.  
 Pensionspreis von Fr. 7.— an.

---

**Restaurant Uto-Kulm**  
 Aussichtsturm.  
 Grossartiges Panorama. \* Wundervolle Natureffekte.  
 Sonnen-Auf- und -Untergang  
 einzig in ihrer Art.  
 Für Gesellschaften und Vereine bestens empfohlen  
 als der Lieblingsaufenthaltsort der Schweiz.  
 Jährliche Frequenz circa 140,000.  
**A. LANDRY.**

**Carl Pfaltz, Basel**  
 Südwein-Import- & Versandgeschäft  
 gewährt den Tit.  
 Hotels & Pensionen  
 die  
**günstigsten  
 Conditionen.**

Schutzmarke.  
 Man beachte gefälligst die Preisliste,  
 die während der Saison regelmässig  
 versandt wird.

**Zu verkaufen**  
 wegen Uebernahme eines Jahres-  
 geschäftes, Mobiliar & Mietrecht  
 eines  
**Hotel ersten Ranges**  
 an einem aufblühenden Kurorte der  
 Ital. Riviera. Das Etablissement  
 mit 40 Betten erfreut sich guter  
 Kundschaft, ist in vorzüglichem  
 Zustande. Erzielte Resultate vor-  
 züglich. Weitere Aufschlüsse unter  
 Chiffre N 2748 durch die Annoncen  
 Expedition von Rudolf Mosse  
 Zürich (M 8435 Z) 1608

Die Kaffee-Rösterei  
 von  
**AUGUST HOENES in BASEL**  
 ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems  
 empfiehlt  
 ihre garantiert reinschmeckenden, sich durch aromatischen und  
 kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung  
**Gerösteten Kaffee**  
 in Blechtrommeln von 12 1/2 und 25 Kilos verpackt.  
 Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten à Fr. 1.40 bis Fr. 2.10  
 stehen auf Verlangen zu Diensten. 605

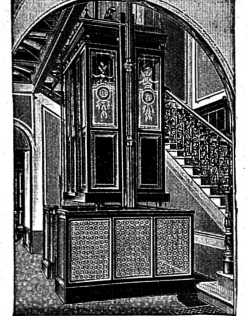
**Für Hoteliers.**  
 In einem stark besuchten Kurort der Schweiz, welches  
 mehr oder weniger das ganze Jahr arbeitet, ist eine  
**für Hotel und Pension sehr geeignete Villa**  
 (die mit Leichtigkeit zu vergrössern wäre), samt grossem Garten  
 mit Anlagen, billig zu verkaufen.  
 Anfragen unter Chiffre **H 606 R.** befördert die Expedition  
 der „Hôtel-Revue“. 606

**Ing. Augusto Stigler.**  
 Hydraulische und elektrische  
**Personenaufzüge.**  
 850 Anlagen in Europa,  
 40 Anlagen in der Schweiz.

**Permanente Ausstellung**  
**ZÜRICH** Stadelhofen 8, Göthestrasse **ZÜRICH**  
 der ersten  
 schweiz. Spezialfabrik  
 von  
**completen englischen  
 und  
 amerikanischen**  
 Closet-, Pissoir-, Toiletten-,  
 Küchen-, Bade-Einrichtungen u.  
 Apparaten etc.  
 Installation ganzer Hotels, Anstalten etc.  
 Prima Referenzen. Prospekte gratis.

**G. HELBLING & Co., Küssnacht a. Zürichsee.**

Die besten und neusten  
**Messerputzmaschinen**  
 für Hotels,  
 vorzüglich arbeitend,  
 fabricieren 519  
**W. & A. OPEL,**  
 Frankfurt a. M.  
 Zeugnisse erster Etablissements zur Verfügung.



Hydraulische Warenaufzüge,  
 hydraulische Gepäckaufzüge,  
 Speiseaufzüge,  
 Transmissionsaufzüge.  
 Alleinvertretung:

Diplôme de 1<sup>re</sup> Classe à l'Exposition  
 Culinaire, Zurich 1885.  
 Médaille à l'Exposition d'Agriculture,  
 Neuchâtel 1887.

GRANDE MEDAILLE D'ARGENT  
 à l'Exposition Nationale, Zürich 1883.

**VINS DE NEUCHÂTEL  
 & CORTAILLOD  
 ED. VIELLE**  
 Propriétaire et Négociant  
 à Neuchâtel - Suisse  
 MAISON A DIJON (Côte d'Or)  
 Entrepôt & Agence:  
**CHAMPAGNE PIPER HEIDSIECK**  
 Produits authentiques  
 de la  
**GRANDE CHARTREUSE**

**VINS DE BOURGOGNE**  
 et  
**BEAUJOLAIS**  
 Ancienne maison  
 V<sup>o</sup> JOSEPH FONTAGNY  
**Ed. Vielle & Cie**  
 SUCCESSEURS  
 (Côte d'Or) **DIJON** (Côte d'Or)

**Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône.**  
 Usines à Saxon (Valais). 458  
 Bureaux et entrepôts commerciaux à Vevey (Vaud).  
 Les Conserves de primeurs du Valais sont les seules  
 qui puissent rivaliser avec les produits français.  
 Leur délicatesse et leur finesse de goût les font  
 préférer à tout ce qui se fait de semblable.  
 Les asperges, petits pois très fins, haricots et fruits  
 au sirop sont particulièrement recommandés.  
 Les confitures et gelées stérilisées, absent de tout  
 germe de fermentation, se gardent beaucoup plus long-  
 temps que les autres.  
 Demander le prix-courant.

**Geo. F. Ramel,**  
 Maschinen-Ingenieur,  
**Seefeld 41, ZÜRICH.**  
 Telegramme: Rameleo, Zürich.  
 Telephone No. 1829.  
 Prima Referenzen.  
 Ausarbeitung von Projekten und Kosten-  
 voranschlägen gratis. (Nr. 8212 Z.)  
 System der Personenaufzüge für  
 bestehende und Neubauten.

**In Basel**  
 ist eine schön eingerichtete und rentable Liegenschaft mit in bestem  
 Betriebe stehendem  
**Restaurant mit Hotelrecht**  
 eines der schönsten und komfortabelsten Lokale der Stadt und an  
 bester Lage — zu verkaufen. Antritt per 1. Juli. Offerten unter  
 Chiffre R. 1696 Q. sind zu adressieren an Haasenstein & Vogler in  
 Basel. 597

Wir offeriren:  
**Feinste Rahmbutter**  
 (Grasbutter) 593  
 zu reduzierten Preisen.  
**Dr. N. Gerber's Molkerei, Zürich.**

**PERMANENTE AUSSTELLUNG**  
 AUSFÜHRUNG FEINSTER SCULPTUREN  
 Export in alle Länder.

**GRABMONUMENTE**  
 ANFERTIGUNG ALLER ARBEITEN  
 in Marmor, Granit & Syenit.  
**LOUIS WETHLI**  
 BILDHAUER  
 ZELTWEG, ZÜRICH

**Schweiz - England**  
 über  
**OSTENDE-DOVER**  
 Billigste schnelle Route.  
**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: 3 Stunden.**  
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 359  
 Médailles de 1<sup>re</sup> ordre aux Expositions.  
 Marque aimée dans tous les bons hôtels suisses.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

# CONSERVEN-FABRIK SEON

(Kanton Aargau)

Leistungsfähigstes Etablissement der Schweiz in Gemüse-Conserven.

Ueber 120 Jucharten Erbsenpflanzungen, daher vorteilhafteste Bezugsquelle.

Mitglieder des Schweizer Hotelier-Vereins geniessen Vorzugspreise.

## Funtauna Surpunt

Heilquelle des „NEUEN STAHLBAD“ in ST. MORITZ — Engadin.

### NATUERLICHES MINERALWASSER

Vorzüglich zum Kurgebrauch sowie als Tafelwasser.

Zu beziehen von **St. Moritzer Mineralwasserdépôt Surpunt in Chur** in Kisten von **30 Flaschen à Fr. 15.—** franco Empfangsstation, oder gegen Nachnahme in **Postcolli** von **20 Flaschen zu Fr. 10.—** sowie bei allen grössern Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

Wiederverkäufer Rabatt.

## CHRISTOFLE & C<sup>IE</sup>

PARIS + KARLSRUHE.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte.



Alles auf Weiss-Metall versilbert.

Anerkannt bestes Fabrikat für Hotelgebrauch

### Christofle-Bestecke.

Unsere Fabrikate sind zu Fabrikpreisen zu beziehen durch unsere Vertreter:

**G. KIEFER & C<sup>IE</sup> IN BASEL.**

Man verlange auch dort unsere illustrierten Preislisten.

## Conzetti & C<sup>o</sup>, Chur & Poschiavo

vorm. Schmid & Conzetti  
Gegründet 1834

Sassella, Grumello, Inferno, flaschenreif  
à Fr. 150 — 200 per Hectoliter. 427

Montagna, alt, Fr. 100—140 per Hectoliter.

Guter Veltliner, von Fr. 50.— an per Hectoliter.



## Rohr-Möbel.

Alle courante Façons liefert zu billigen Preisen  
**G. SCHULZ, Rohrmöbelfabrik,**  
Hagenhalsstrasse 37, BASEL.

Illust. Preis-Courant gratis und franco.

Schöne Kirschen,  
Mailänder Salami <sup>best</sup> Qual.  
Prächtige Alpenrosen  
in beliebigen Qualitäten billigst  
gegen Nachnahme. 609

(H 1537 O) Sch. Wehrli, Bellinzona.

## Günstige Gelegenheit!

Am Vierwaldstättersee ist ein  
complet eingerichtetes, hübsches

### Hotel-Pension

zu verkaufen, Preis Fr. 70,000.  
Anzahlung Fr. 20,000. Nachweisbare Rendite Fr. 6—7000 p. Saison.  
Antritt sofort. Auskunft erteilt  
591 **Angst, Besitzer,**  
Hotel Bahnhof, Zürich.

**HOTEL-ADRESSBUCH**  
Schweizerisches  
herausgegeben vom  
Schweizer Hotelier-Verein.  
Enthaltend die Namen aller Schweizer Hotelier-Vereine, die Namen aller Schweizer Hotels, Pensionen und Kammern der Schweiz, nebst den Adressen derselben. Verkauf nach Verbindungen der Kantonsregierungen und Offiziellen. Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Sternengasse 32, Basel.

Diejenigen H.H. Mitglieder, die vor Vergabe ihrer Annoncen über gewisse Reklame-Objekte Anschluss wünschen, belieben sich an linksstehende Adresse zu wenden.

**REKLAMÉ**

Schweizer Hotelier-Verein  
Centralbureau  
Sternengasse 32  
Basel.  
Telephon 103.

**REKLAMÉ**

M. I. les  
Sociétaires, désirant avant la répartition de leurs annonces se renseigner sur certaines publications-reclame sont priés de s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.

Bureau central des Réclames  
Département: Réclame,  
Bâle. - Téléphone 878.

## Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hôteliers.

Rue des Etoiles No. 23 Bâle Rue des Etoiles No. 23 Bâle

Emplois vacants:

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frqs.	angl.	ital.		
1 conducteur	"	"	"	"	Suisse	Mai
1 secrétaire	"	"	"	"	Suisse	Juillet
1 gouvernante de cuisine	"	"	"	"	Suisse	Juin
1 chef de cuisine	"	"	"	"	Suisse	Juin
1 cuisinière de café	"	"	"	"	Suisse	Juin
1 sommelier de salle	"	"	"	"	Suisse	15 Mai
3 sommeliers de chambre	"	"	"	"	Suisse - Italie	Mai
3 sommeliers de rest.	"	"	"	"	Suisse	1 Mai
1 doucheur	"	"	"	"	Suisse	1 Mai
3 apprentis cuisiniers	"	"	"	"	Suisse	Juillet
1 concierge	"	"	"	"	Suisse	de suite
4 filles de chambre	"	"	"	"	Suisse	de suite
1. sommelier de salle	"	"	"	"	Suisse	de suite
1 cuisinier-volontaire	"	"	"	"	Suisse	de suite

Personnel inscrit:

Personnel	Age	Langues				Entrée
		all.	frqs.	angl.	ital.	
6 I. secrétaires	—	"	"	"	"	de suite
3 secrétaires-volontaires	20-24	"	"	"	"	"
2 II. secrétaires	19-22	"	"	"	"	"
1 gouvernante	20	"	"	"	"	de suite ou plus tard
7 concierges	28-45	"	"	"	"	"
2 gouvernantes d'office	25-35	"	"	"	"	"
13 chefs de cuisine	21-40	"	"	"	"	"
4 I. aides de cuisine	19-22	"	"	"	"	"
9 II. aides de cuisine	18-21	"	"	"	"	de suite ou plus tard
5 portiers d'étage	21-25	"	"	"	"	de suite ou plus tard
3 apprentis cuisiniers	15-18	"	"	"	"	de suite ou plus tard
7 I. sommeliers	30-34	"	"	"	"	Mai
22 sommeliers de salle	22-25	"	"	"	"	de suite
3 cuisiniers-volontaires	16-18	"	"	"	"	de suite
4 sommeliers d'étage	23-24	"	"	"	"	de suite ou plus tard
10 filles de chambre	23-28	"	"	"	"	"
4 conducteurs	20-35	"	"	"	"	"
3 repasseuses	19-24	"	"	"	"	"
2 II. portiers	17-20	"	"	"	"	"
5 sommeliers de salle	28	"	"	"	"	"
1 gouvernante d'étage	28	"	"	"	"	de suite et 15 Mai
3 repasseuses	21-23	"	"	"	"	Mai
1 chef de réception	28	"	"	"	"	"
1 secrétaire-aide	19	"	"	"	"	de suite
1 gouvernante de cuisine	25	"	"	"	"	de suite et Mai
1 portier	19	"	"	"	"	"
1 I. sommelier de salle	29	"	"	"	"	"
6 portiers d'étage	21-35	"	"	"	"	"



Hydraulische und elektrische

## Personen- u. Waaren - Aufzüge

amerikanischer & engl. Systeme  
liefert 86

die Maschinenfabrik  
**ROBERT SCHINDLER**  
Luzern.

Prima Referenzen  
über 100 Anlagen.

## BILLARDS

von **F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN**

Telephon. Permanente Ausstellung Telephone.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.

Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Miethe. — Tausch. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

Electricische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Gegründet 1863.

## Fabrik

schwer versilberter Bestecke und Tafelgeräte.

## Gebrüder Hepp

PFORZHEIM  
(Baden).

Silberweisse Sarantische  
Alpaca-Unterlage. Sewidts-Versilberung.

Bestes Fabrikat, bei mässigen Preisen.

1502